M.R.O. 1—89,000—16-10-29.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Political DEPARTMENT.

G.O. No. 956 Press ~~Mis.~~

Dated 10-11-~~19~~1887

Not to be folded or roughly handled

No. 35. From Surgeon E. G. BALFOUR, Government Agent at Chepauk; to E. MALTBY, Esq., Acting Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated 30th October 1857, No. 307 of G. A.

SIR,

With reference to para: 26 of Extract Minutes of Consultation, dated 19th March, No. 230 of 1857, I have the honor to forward for submission to the Right Honorable the Governor in Counsil, correspondence as per margin*

2. I am unable to report on this case, the information as yet before me being insufficient for that purpose, and I interpret para: 26 of Extract Minutes of Consultation of 19th March 1857, to mean that the Agency is not to inquire without orders.

* 1 *From Koolshoom.*
2 „ *Government Agent, to Carnatic Stipendiary, No.* 1315, *Koolshoom Begum, dated 24th September* 1857.
3 *From Khoolshoom Begum.*

* *Requested to be returned.*

(Signed) EDWARD BALFOUR,
Government Agent.

To SHUFFIAH BEGUM *alias* KOOLSHOOM BEGUM, dated 24th September 1857.

MADAM,

I beg to enclose, a Petition, No. 2389 of 1857, from Khoolshoom, for report.

(Signed) E. G. BALFOUR,
Government Agent.

(A true Copy.)

(Signed) EDWARD BALFOUR,
Government Agent.

From KHOOLSOOM BEGUM,; to EDWARD BALFOUR, Government Agent at Chepauk, dated 7th October 1857.

HONORED SIR,

In reply to your letter of the 24th Ultimo, I beg to inform you, that one " Khoolsoom" who lodged a complaint against me by addressing a Petition to you is a very wicked and lying character, she served with me as a Nurse to my Grand Daughter for some time, during her employment all her wages were paid by me to her regularly, there are no arrears due by me to her, she also behaved treachously to me in a matter, which, let me beg to assure you, Sir, that she having purchased from a Party some Piece Goods valued 45 Rupees upon my security under the considerations of paying up my debts by monthly instalments, but immediately after this, she suddenly left my Service without my consent, when I was obliged to pay the said debts contracted by her, this answer was already given by me by a letter of the 26th September last, which I doubt not will be found in the Records of your Establishment.

كلثوم بيگم

(Signed) KHOOLSOOM BEGUM.

No. 36. ORDER THEREON, No. 956; dated 10th November 1857.

The Government see no sufficient grounds for interference in the matter of the Petition referred to in the foregoing letter.

Exd. J. A. Wilson.

No 956

The Govt does not
see sufficient grounds for interference
in the substance of the Petition referred to in the foregoing letter.

To Fort St George
10th November 1837

13

12-7 [illegible]

To the Govt Agent at Chittagong Dispd 13th